



SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

DE Sicherheitsinformationen
HU Biztonsági információk

EN Safety information
SL Varnostne informacije

IT Informazioni sulla sicurezza

WWW.BRENNENSTUHL.COM

1. Produktinformationen / Product information / Informazioni sul prodotto

Produktname / Designation / Designazione:

CEE Stromverteiler, 4x CEE-Steckdosen 230V/16A, CEE-Stecker 230V/16A, Kabel 25m H07RN-F 3G2,5 schwarz
CEE power distributor, 4x CEE sockets 230V/16A, CEE plug 230V/16A, cable 25m H07RN-F 3G2.5 black
Distributore di corrente CEE, 4x prese CEE 230V/16A, spina CEE 230V/16A, cavo 25m H07RN-F 3G2,5 nero

Artikelnummer / Item no / Art.No: 1166328

EAN: 4007123181001

Verwendungszweck / Usage / Uso previsto:

Robuster Stromverteiler für den Einsatz auf Baustellen und im Außenbereich, ideal für raue Umgebungen.
Robust power distributor for use on construction sites and outdoors, ideal for harsh environments.
Distributore di energia robusto per l'uso in cantieri e all'aperto, ideale per ambienti difficili.

Hersteller / Manufacturer / Produttore:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com
service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technische Daten / Technical data / Dati tecnici

Kabellänge und -typ / Cable length and type / Lunghezza e tipo di cavo: 25 m

Schutzart / Protection class / Classe di protezione (IP): IP44

Max. Strombelastbarkeit / Max. ampacity / Max. carico di corrente: 16 A

Nenneingangsspannung / Rated voltage / Tensione nominale: 230 V

System Steckdosen / Type of socket / Sistema di presa: —

System CEE-Steckdose / Type of sockets CEE / Sistema di presa CEE:

CEE 4x 16A 2P+PE (3p) 230V

Stecksystem Stecker / Type of plug / Sistema di spine: CEE 16A 2P+PE (3p) 230V

Mit FI-Schalter / With RCD / Con RCD: —

Produktmasse netto / Dimensions / Dimensioni netto (cm): 27x17x8

Produktgewicht netto / Weight / Peso netto (kg): 5.67

3. Sicherheitshinweise / Safety instructions / Istruzioni di sicurezza

* Nur in zugelassenen Bereichen (z.B. IP-Klasse beachten) einsetzen, um Schutz vor Feuchtigkeit und Staub sicherzustellen.

* Decken Sie den Stromverteiler niemals ab, um entstehende Stauwärme und damit Brandgefahr zu vermeiden.

* Die Belastungsgrenzen für CEE- und Standardsteckdosen getrennt einhalten, um Überlastungen zu vermeiden.

* Verteiler und alle Anschlüsse regelmäßig auf Abnutzung, Risse oder lockere Kontakte überprüfen und bei Bedarf instand setzen.

* Only use in approved areas (e.g. observe IP class) to ensure protection against moisture and dust.

* Never cover the power distributor to avoid heat build-up and the risk of fire.

* Observe the load limits for CEE and standard sockets separately to avoid overloading.

* Check the distributor and all connections regularly for wear, cracks or loose contacts and repair if necessary.

* Utilizzare solo in aree autorizzate (ad es. rispettare la classe IP) per garantire la protezione da umidità e polvere.

* Non coprire mai il distributore di corrente per evitare l'accumulo di calore e il rischio di incendio.

* Osservare i limiti di carico delle prese CEE e standard separatamente per evitare sovraccarichi.

* Controllare regolarmente che il distributore e tutti i collegamenti non siano usurati, incrinati o con contatti allentati e, se necessario, ripararli.



1. Termékinformáció / Informacije o izdelku

Termék neve / Ime izdelka:

CEE hálózati elosztó, 4x CEE aljzat 230V/16A, CEE dugó 230V/16A, kábel 25m H07RN-F 3G2.5 fekete H07RN-F 3G2.5 fekete
Razdelilnik napajanja CEE, 4x vtičnice CEE 230V/16A, vtič CEE 230V/16A, kabel 25m H07RN-F 3G2.5 črna

Tételszám / Številka artikla: 1166328

EAN: 4007123181001

Rendeltetésszerű használat / Predvidena uporaba:

Robusztus áramelosztó építkezéseken és kültéren történő használatra, ideális a zord környezethez.
Robusten razdelilnik električne energije za uporabo na gradbiščih in na prostem, idealen za zahtevna okolja.

Gyártó / Proizvajalec:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com
service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Műszaki adatok / Tehnični podatki

Kábel hossza és típusa / Dolžina in tip kabla: 25 m

Védelmi osztály / Zaščitni razred (IP): IP44

Max. Áramerősség / Največ. Trenutna prenosna zmogljivost: 16 A

Névleges bemeneti feszültség / Nazivna vhodna napetost: 230 V

Rendszer csatlakozó aljzat / Sistemska vtičnica: —

CEE aljzatrendszer / Sistem vtičnic CEE:

CEE 4x 16A 2P+PE (3p) 230V

Dugórendszer Dugó / Sistem vtičev: CEE 16A 2P+PE (3p) 230V

RCD-vel / Z RCD: —

Termék méretei / Dimenzije izdelka (cm): 27x17x8

A termék nettó súlya / Neto teža izdelka (kg): 5.67

3. Biztonsági utasítás / Varnostna navodila

- * Kizárólag engedélyezett területeken használja (pl. az IP-osztály betartása) a nedvesség és por elleni védelem biztosítása érdekében.
- * Soha ne takarja le az áramelosztót a hőfejlődés és a tűzveszély elkerülése érdekében.
- * A túlterhelés elkerülése érdekében külön-külön tartsa be a CEE és a szabványos aljzatok terhelési határértékeit.
- * Rendszeresen ellenőrizze az elosztót és az összes csatlakozást kopás, repedések vagy laza érintkezők szempontjából, és szükség esetén javítsa meg.
- * Uporablajjte samo na dovoljenih območjih (npr. upoštevajte razred IP), da zagotovite zaščito pred vlago in prahom.
- * Nikoli ne pokrivajte razdelilnika napajanja, da se izognete segrevanju in nevarnosti požara.
- * Upoštevajte omejitve obremenitve za vtičnice CEE in standardne vtičnice posebej, da se izognete preobremenitvi.
- * Redno preverjajte razdelilnik in vse priključke glede obrabe, razpok ali ohlapnih kontaktov ter jih po potrebi popravite.